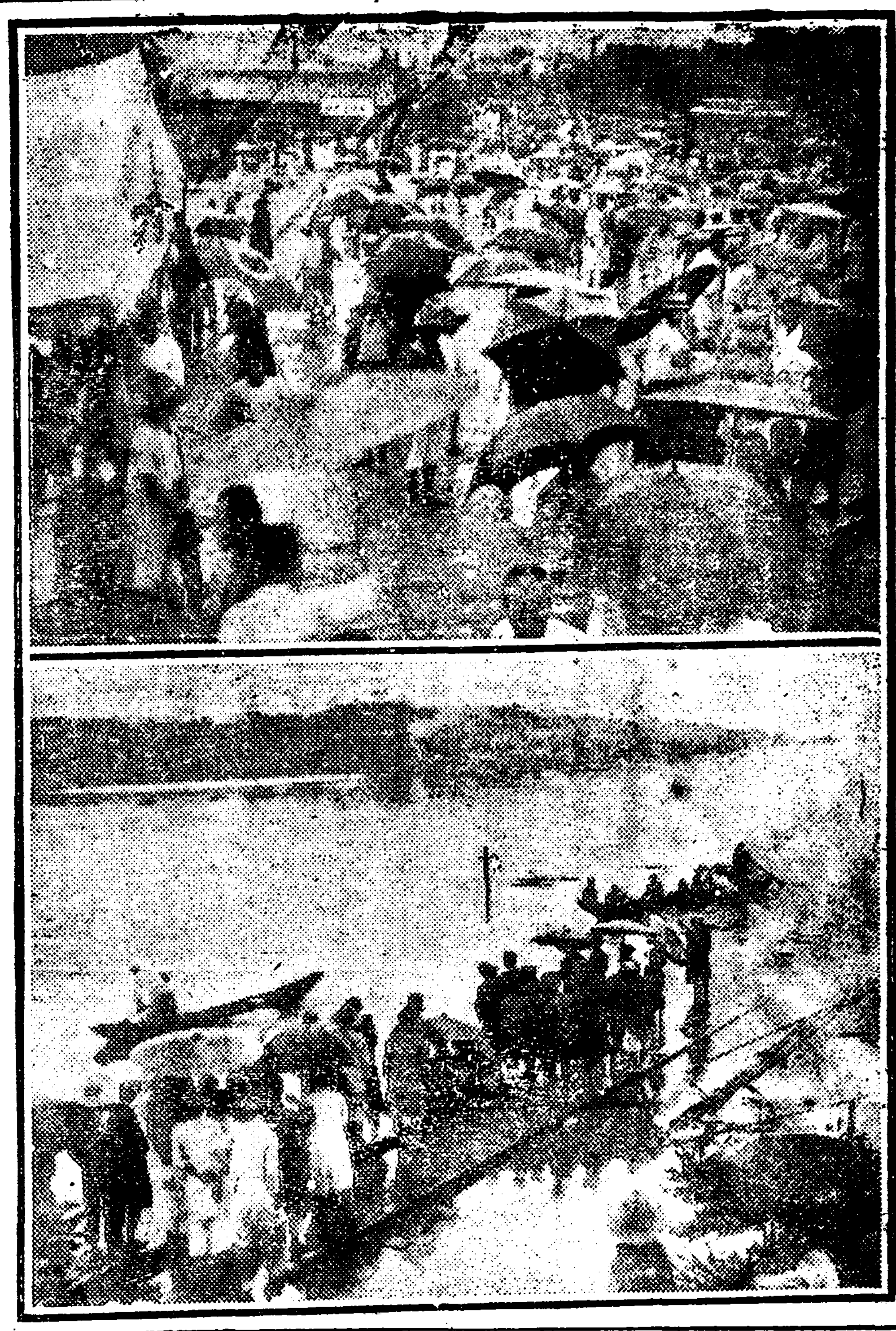
朝鮮日報

수日一面

發行所 朝鮮日報社 編輯兼發行人 金東成 印刷人 金炯元



死海를벗어나서 (상)(하)
왕십리뎡거장압헤모힌의피난민들에대한호잡
뚝섬피난민을맛는왕십리뎡거장압림시선창

避難民多數水葬?
激浪이救護船을업허
屍體六十個도發見說
동대문경찰서에도착한정보

금십팔일오전열시반경에둑도(纛島)에서만흔사람을실고왕십리로 오던배는중도에서 격랑을맛나던복되엿다는 보고가동대문서장에 게왓다는데아직자세한사실은알수업스며 일설에의하면왕십리근방 에시톄륙십여개가표착하엿다는 풍설이잇스나그역시자세치못하더 라

既히四千七百名救護
오후두시반까지본사구호반에서

본사구호반에서 구호한 둑도리재민은 금일오후두시반까지 사천 칠백여명에 달하엿더라

千餘名은尙今水中에
배에수용된사람도생명이위험

둑섬전부의인구가륙천여명이 상근칠천명이라하는바삼천여명이구 호되야나왓는데그남어지이천여명은 상금물속에잇는중인바배아홉 척에구호되야잇는사람이 약일천오백명은되는듯하며면소에도약간 이잇는모양인데배에구호되야잇는 사람들도원악만원이 상을수용한 바매우위험한상태중에잇다더라 (십팔일오후한시반본사구호반뎐화)

京龍沿江全部의 浸水는約五千
총독부당국의됴사하수자

총독부됴사에 의하면 경성과및 부근의 침수가옥 합계는분명치 못하나 약사오천호로 추뎡할수 잇다하며동뚝도(東纛島)는총호 수사백구십호내에기와집과이층 집들재한외에는전부 유실되엿고 서뚝도(西纛島)는륙백오십삼호 의약삼분의는 전부유실 되엇스 며 남어지는집웅까지 침수되엿 는데 뚝섬으로부터 왕십리까지

水難義金
本社에온것

朴泳孝 一百圓
朝鮮漢藥業組合 金十圓
李東薰 金一百圓
林尙鍾 金十圓

篤志寄附는 現品第一
구호반의요구

이번수해로 인하야 여러독지 가로부터 각 구호반에대하야 여러가지의 긔부가 답지하는 중인데 그중에는 밥을지어가 지오는이도 만히 잇기때문에 이를분배하기에 중복되는 일 이만흘뿐더러 구호상 형편도 잇는고로 될수잇스면 현금이 나현품을긔부하여주기를바란 다더라

元漢昇 金十圓
姜灌馨 十圓
田榮璣 金七圓
柳仁澤 金五圓
永興社 白米五俵 現金二十圓
金演相 白米二俵、十圓
崔正煥 十五圓
唐珠洞五三、契會 白米五俵외지五十거리
李情雨 貳拾圓
金鐘顯 壹百圓
梁世鎭 金五圓
(本號編輯外지)

서울靑年· 募捐隊
오대로출동중

서울청년회의연모집대는 우중 임을 불구하고 모든준비를하여 가지고 오대로난호아 출동하얏 는데 만흔동정을 바란다고

第一隊 八人 鐘路東大門方面
第二隊 五人 南大門本町方面
第三隊 五人 자아골方面
第四隊 六人 北部方面
第五隊 十一人 義州通方面

醫療隊도出動

第一隊 麻浦方面 濟衆病院醫師 金斗榮氏 同院看護婦一人 外隊員二人 미가도自動車 同情
第二隊 往十里方面 仁濟病院 醫師朱鍾恩氏 同院看護婦一人 外隊員 [illegible]自動車部自動車 同情

天道靑年出動
연강수해구제차

시내에잇는 텬도교청년당(天道敎靑年黨)에서는 금번의 강렬 안에 범남한 수해구제에대하야 조선긔근구제회와협력하야 웃쌔지 로력코저하야 사람세명과 돈 십원과 귀마동을가지고 수표뎡 에잇는 조선긔근구제회에로참 가하엿다더라

미가도의厚意

조선긔근구제회(朝鮮饑饉救濟會)에서 한강연안의 홍수로인하야 리재 민을 구호코저 비상히활동중임은 루차보도한바어니와 시내중로일정목에잇는 미가도자 동차부에서는 긔근구제회에 자 동차두대를 무료데공하야 구호 편에사업의큰도모케하얏다더라

食糧問題는尙早!
京仁在米만六萬五千石
當局은暴利取締를協議
경성재곡으로만열흘은살수잇다

總督府 池田殖産局長聲明

어번수해로인하야 사방으로교통긔관(交通機關)이 파괴되엿기때문에뎌서이러나는 문뎨는시민 식량(食糧)문뎨이며이긔회를리용하야 간상의무리는 폭리를탐할념려가 업지못한고로 관계당국에서는 목하이의대응책을강구중인데 위선총독부에서 지뎐식 산국장(池田殖産局長)은 아래와가티언명하더라

현재식량의재고(在庫) 수량은경성에백미일만석, 인천에현미오만 석, 백미오천석축계곡만오천석이잇스며 그밧게도잡곡과 인천에는 벼삼만석이잇는데 경성시민의일일(一日)간소비수량는 약천석이 라고하여도경성시내에잇는 백미만으로도넉넉히십일간은지탕할수 잇슬뿐더러한편으로철도국(鐵道局)에교섭하야경인선(京仁線)복 구공사에전력하는중인고로시민의 식량문뎨는아모념려업다 그러나 이때를리용하야폭리를취하는 간상배가업지안켓는고로이것을철저 히취체하기위하야경무당국과도협의 가성립되엿스며위선시내중요 한정미업자(精米業者)를청하야여러가지로의론한결과금촌(今村) 이라는사람은자발뎍으로 종래특등미일승사십팔전이던것을사십칠 전으로도리혀감가를결행하기도하엿다 그런즉아모리고가라하더라 도특등미(特等米)일승사십부전이상은폭리로인정할터이며 기타보 통상등미이하는이에따라서엄중히취톄하기로결뎡하엿다

暴利取締嚴命
‖삼시경무국장(三矢警務局長)은 금 일오후한시에경긔도 경찰부장에게명령하야 미곡을 만히사는자나 팔지아니하라는자를단속하라하얏스며백미의공정가격우특등일승 사십구전 일등일승사십팔전 기타는 이상에준하야뎡하고이이상밧 는자는폭리취톄령(暴利取締令)에의하야 취톄하라하얏더라 (십팔일오후두시긔)

奸商一名檢擧
종로관내에서한명을검거
취톄령은삼년이하의징역

시내종로서에서는금조이래로간 상(奸商)의폭리를취톄하던중그 관내모상뎜에서 백미일승에 오 십오전식의 고가로파는자를 발 견하고 목하엄중히 취톄중인데 폭리취톄령은 일본농경 진재시 에 발포된것인바 징역삼년이하 나벌금삼천원이하의이라더라

永登浦의大混雜
긔차려객外지산우로피난

영등포(永登浦)에는 어제밤열 두시경에 긔차를타고온 려객수 백명은 홍수에가리어 경긔도 (京畿道)에 구제를 청하엿스나 영등포디방은 데방이문허저 구 조할방침이 망연함으로 그곳 주민과함의 산우에피난 하엿 는데 로한물결이 주위를둘러 외부와 련락이두절되고 식량이 부족되야 긔아에 빈하엿다더라 (십팔일오후두시긔)

義捐金品
서울靑年受理

▲百神丸一〇包▲合搶散一〇包▲봉니四▲脫脂綿一包▲솜쓰一封度▲治泄丸一五包以上 朝鮮樸融賣藥商會▲防水布四着 三一商會 ▲金二圓 崔命煥

龍山驛도 刻刻危險
공장까지침범

룡산역(龍山驛)은 격렬한물결 을정면으로 바듬으로 자못위험

獨逸共産黨員
百名國境에護送

(나우연十七日發) 百名의獨逸共産黨員은체크、스로비아의 共産靑年大會에出席키爲하야同國에入國하라다가被捕되야獨逸 國境에護送되얏더라

英武器密輸取締
外相첸파렌氏의聲明

(「쌜도누」十六日發) 英國外相「첸파렌」氏는下院에서英國은「틴 지엘」內에잇는武器密輸入을取締키爲하야佛、西兩國과共同動作 을할지라「텐지엘」에軍隊의代表를派치아니하리라聲明하엿더라

쯔지氏의日英關係論
英國은日本에脅威를늣긴다

(倫敦十六日發) 英國政府의 海軍政策에關하야下院에서討議 가잇섯는데前首相「로이드쪼지」 氏는演說하야『日本을抑制하며 英國에反對하기爲하야海軍을建 造함은中止치아니하면不可 하다盡日本은太平洋의彼岸에잇 는强大한隣國에서眞正한脅迫을 感하는中이며 [illegible]國은日本에對하 야眞正한脅威를感하는中이라論 하야勞働黨의喝采를受하고更히 日本과英國과는何等軋轢이생길 原因이업다喝破하엿더라

治外法權撤廢
委員會設置躊躇는
米國의諒解에困難한所以

(華盛頓十六日發) 旣報米國으로부터列國에發한新通牒에關連 하야華盛頓官邊에서는中國에잇는治外法權撤廢의條件이라하야米 國에서要求한것은該法이不遠한將來에는到底히實行키不能한條件 을附하얏슴에不拘하고英國을爲始하야各國이該法撤廢調査委員會 의設置에同意하기를躊躇하는中인것은米國의諒解에苦惱하는바이 라聲明하는中이더라

上海罷業仲裁條件
紡績聯合會에서提案

(上海十六日發) 紡績罷業解 決에就하야는近來諸方面으로부 터種種、者가出現되얏는데十六日 紡績聯合會는

一、將來中國에完全한勞働法及 取締法이出來한時는工人 을此에承認함
二、罷業中인賃銀及賃銀의引上 은一切應키不能함

이라는條件으로써中國側有力者 와折衷하기로하얏는데若其條件 을工會에서容認하면紡績은直히 復業함에至하리라더라

各國에答禮飛行
計劃成立

(北京十七日發) 航空省長何 遂氏는中國에各國飛行家의來訪 에對하야答禮飛行을行할計劃을 樹立하얏스니即該動機以外는一 切中國政府의것을用하야最初日 本을訪問할順次로伊太利、英、 利及露西亞에及하기로하야目下 二臺의飛行機를製作中이라傳하 더라

蕪湖形勢又不穩
日人會社員毆打
學生團의示威運動

(東京電) 海軍省着電에依하 면蕪湖에서日本近海郵船社員은 中國人職人과格鬪를演하야中國 人에게負傷케한結果附近에잇던 苦力五十餘名이突然日本人社員 을包圍毆打하얏스며更히此事를 聞知한學生團은示威運動을試하 다가警官隊의阻止에遭하야若干 의衝突을演한後解散하얏스나形 勢는매우不穩하더라

政憲衝突은
一般政策問題라고

(東京電) 田中政友會總裁가 憲政會와正面衝突을決意하엿다 傳布되나表面政、憲의協調를破 함理는아모것도업고稅制整理案 에關하야衝突함은絕對로업섯슴 으로結局一般政策上問題即來預算 編成에서政友會의處地를明確히 할것이라一般으로觀測되더라

鮮銀總裁更迭은
如何한理由

(東京電) 旣報와如히大藏省 은突然히野中、鈴木鮮銀正副總 裁罷免及鈴木後任總裁를發表하 얏는대右는大藏省이鮮銀의徹底 的整理를企圖하야過般鮮銀에對 하야整理案作成을指令하얏던바 此에基하야鮮銀의作成한整理案 에就하야當局과同行正副總裁를 爲始하야重役側과意見의扞格이 생긴結果當局은現幹部가整理의 衝에不適當하다하야秘密裡에後 任을選定하고高壓的으로更迭을 行한것이다그리고後任副總裁는 아즉判然할수업스나我日銀中根 國庫課長의呼聲이高하며此외更 迭에對하야理事級에二三의更迭 은未免이라觀測되더라

京取市場
株式 十八日

前場京取低落
電線不通으로阪電이업자人氣는 水害로極度로沮喪되여立會三十 分으로大閑散商狀을呈하고京取 가二十一圓二十錢에付하고新株 에一步다가二十一圓丁大引으로 百枚의商內가잇섯스며大新은同 事로八十二圓七十錢에、취뇌어 十枚의手合이잇섯더라

後場仁取毫割
後場은電信開通의可望、失敗、 업서大暗[illegible]니것과激減[illegible] 로閑散商狀이繼續、여京取 十一圓丁에付하야保價니고 가八十九圓八十 [illegible]로八十圓 門이에어젓섯더라(立會二十分)

相場電報未着
電信及市外電話의不通을因하야 朝鮮及日本各地市場의相場未着 으로京取市場商況만揭載함

漢江第一鐵橋流失
十八日午前七時二十分
큰다리도시시각각으로위협

십팔일오전일곱시 이십분경에 긔차가다니는 한강텰교(漢江鐵橋) 중둥산편으로잇는 적은다리는물결에 밀리여떠러지는 소리가굉장 히나며떨어져떠나가스며 큰다리도 방금위험한중에 잇다하며인 도교(人道橋)부근에는 텬연빙(天然氷) 창고를 위시하야 부근가옥 전부가류실되엿더라(십팔일오후한시반)

한중에 공창(工廠)연에는 가진 정모한긔계가 작구떠나가는 중 이오, 화차(貨車)·객차(客車)·긔 관차(機關車)등도 물속에잠기 라고하는바 위험이경각에 잇다 더라(십팔일오전팔시)

郵便貯金非常出給
남대문고시뎡왕십리에서

십팔일부터일주일간에한하야남대문(南大門)고시뎡(古市町) 왕십리(往十里)등각우편소에서는리재민의우편저금을뎐불 내여주게되엿다더라

浮屋上에서 數十名이哀號
공병대가또차갓스나구원은의문

십팔일오후한시경에상류로부터떠나려오는집웅우에 사람이약이십 명이올라안저사람살리라소리를 지르는데적은배로는 물결에또 차가서구조할수가업는바공병(工兵)이사용하든배가그곳을또차가 기는하얏스나물결이원악급함으로 과연구조할수가잇슬는지는의문 이다(십팔일오후한시반본사둑도구호반뎐화)

문허지는집웅우에 百五十名의露命!
당국은공병대에긴급출동명령

둑섬수재민중약일백오십명은각각집웅위에 서몸을의지하여잇다가 가옥의류실됨을따러경각에 생명이위험한것을발견하엿기때문에구 호반에서는군대(軍隊)소속목선(木船)을파견하야극력구호중이더 라(정오십이시)

八名一時溺死
纛島에서

피난민여덜명은뚝섬(纛島)에서배를타고 신천리(新川里)로나오다 가배가어퍼저전부가익사되엿더라(오후두시사십분착뎐)

饑饉救濟會活動
삼대로현장활동과금품모집

조선긔근구제회(朝鮮饑饉救濟會)에서는한강(漢江)연안의 리재민을 구호코저 회원오십여명 을삼대로분하야뚝섬(纛島)이촌 동(二村洞)동막(東幕)으로파송 케한후 천막을치고 맥차를쇠리 여공급하며 일방으로는 약품을 가지고 현장에나가서 분급하는 중 이라는바 수촌리(水村里) 에서는 리재민 백여명에게식 사까지 공급케됨을 따라물질의 필요까지 절박해졋슴으로 다시 동구제회에서는 머를 나누어 시내로도라다니며유지를차자식 량과기타물품의 동정을 어드 리라는바이미그구제회에드러온 동정금품은다음과갓다더라

軍糧三千石徵發
피난민을위하야빵도데공

총독부당국에서는 륙군(陸軍)과 교섭한결과 군요빵일만개를리 재민에게 나누어준외에 륙군룡산창고(陸軍龍山倉庫)에잇는 쌀삼 사천석을 가저오려는 교섭까지되엿다더라

最近水深

午後二時	四十一尺五寸	
同二時半	四十一尺五寸五分	龍山
同三時	四十一尺六寸	龍山
同三時半	四十二尺九寸五分	纛島

井戶二百五十處
단수와종로경찰서의응급처치

수도국수원디의 침수로 급수가 부족하게될렴려가 잇슴으로 종로서에서는 그관내에잇는 우물총수 오백륙십개중 뎍당하다고할 만한우물 이백오십개를 게 야 소독을한후 일반시민에게 공하리라는데 일반은 물을잡 러먹도록 주의할것이라더라

本社의發動機로 救助船을急造
오후세시반부터활동개시

본사구호반(本社救護班)에서는 둑섬(纛島)에잇는 재난민의 여동포를 한시각이라도속히 구조하야내고자 발동긔(發動機)를 급히목선(木船)에장착하야 십팔일오후세시반부터 구제 에착수하얏다(오후세시반뎐화)

處處에覆船!

작일오후다섯시경에자마장(雌馬場)부근에서피난민삼십명의탄배 가뎐복되야 남자세사람만구조되고 전부익사하엿스며금일오전열 시경에는뚝섬에서피난민을실코나오는배가또한뎐복되야나명 반살고그외아홉명은 전부익사하엿스며 다시오후한시경에는네사 람이탄배가뎐복되야 두명은살고 두명은익사되엿더라 (오후삼시반착뎐)

纛島公普倒壞
피난민은다행히무사

둑도(纛島)공립보통학교는 금일오후세시 에너머젓는데 피난민은 전부왕십리로 피 온후임으로인명에는사상이업더라

雌馬場全滅
‖자마장(雌馬場)은십팔일오후세시경에일백팔십호중에 십 호만남고는전부류실되엿다는데 아즉인 사상은알수업더라

鐵道員避難無路
당국에서도엇지할지 들몰나

털도학교(鐵道學校)에는직야이 래로 털도국원가족 이천여명을 수용하얏던바 지금에이르러 관 사부근일대는 물이 집웅까지올 라와 털도학교도 매우위험함으 로 당국에서는 구조책을강구중 이나 별방책이업슴으로 털도국 과교섭중이라더라

개천에七歲兒屍

십팔일오후 다섯시경에 동대문 밧창신동(昌信洞) 디의 륙호 [illegible] 개천、일곱살가량 [illegible] 의시테가 [illegible] 소관 동대문서에서 [illegible] 결과이아이는 그동리 [illegible] 번디 구학경(具學敬)의 큰아 구래보(具來保)(七)로 그날아츰 홀로 놀러나갓다가 개천에서 나오자 며세인물결에 휩쓸여 하고 드듸어죽은것이 판명되엿 다고

◇天氣豫報 曇
◇溫度 十八日正午 七六·六 比較 十七日最高 七二·六
◇日出前五時二六分 晝間一四時[illegible]
◇日入後七時五二分

[illegible]雜誌 白米三斗
[illegible] [illegible]一桶
開闢社 五十圓
朝鮮商會 [illegible]丸三百本
天道敎中央宗理院 百圓
[illegible] [illegible]丸[illegible]
朴[illegible] 五十[illegible]
金光國 [illegible]
精一精米所 三十[illegible]